

PRÉ-PROGRAMME

3^{ème}

Congrès Européen de Médecine en Milieu Pénitentiaire

3rd European Congress of Prison Medicine

Société Européenne de Médecine
Pénitentiaire (SEMP)

European Society of Prison Medicine

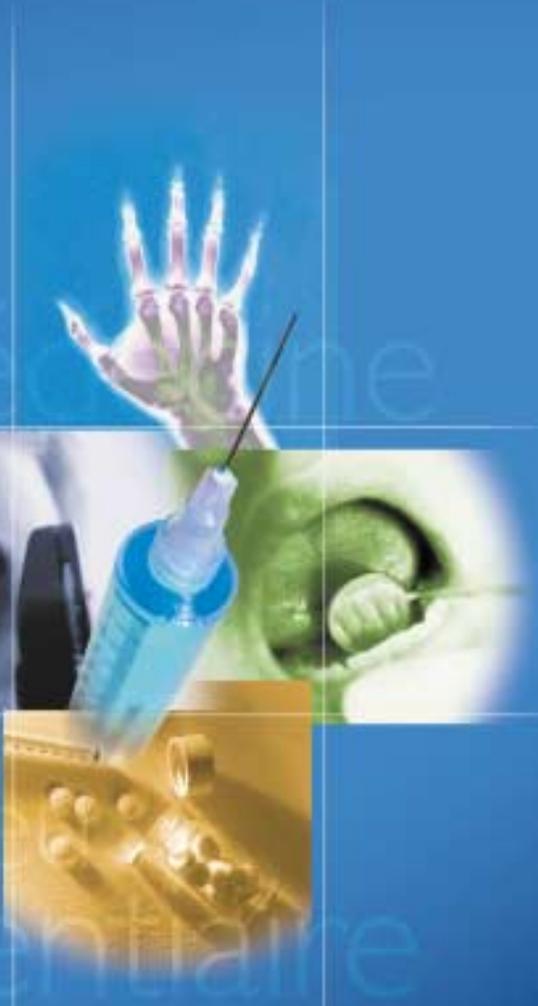
Strasbourg
Palais des Congrès

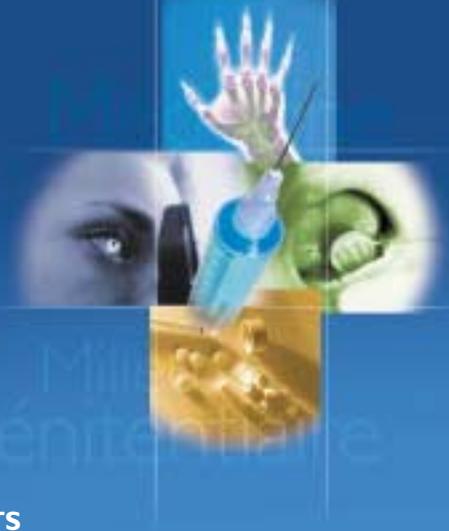
24 et 25 novembre 2005

Traduction simultanée Français / Anglais / Allemand
Live translation French / English / German

Congrès ouvert aux personnes qui peuvent être
amenées à intervenir en milieu pénitentiaire
Congress opened to people who can be brought
to work in prison

www.congres-ucsa.com





Programme

Strasbourg - Palais des Congrès
24-25 Novembre 2005

JEUDI 24 NOVEMBRE

8h30 ACCUEIL DES PARTICIPANTS

9h00 SÉANCE PLÉNIÈRE

- 9h00 Pathologies dermatologiques rencontrées en prison
9h30 Pathologies dentaires chez les détenus ;
odontologie et prothèses

10h00 PAUSE - VISITE DES STANDS

- 10h30 Classification et indications des traitements
à visée psychiatrique
11h00 Risques sanitaires liés à l'eau et à l'alimentation
11h30 Les tatouages : aspects psychiatriques et infectieux
12h00 Présentation de la Société Européenne
de Médecine Pénitentiaire (SEMP)

12h30 DÉJEUNER

14h00 ATELIERS THÉMATIQUES (communs avec le congrès de psychiatrie)

- Atelier 1 Toxicomanies, VIH, Hépatites :
approche globale par les soignants
Atelier 2 Prise en charge et accompagnement du patient atteint
d'hépatite C en prison et à la sortie
(Modérateur : Dr André-Jean Rémy)
Atelier 3 Prise en charge multidisciplinaire
des malades psychiatriques
Atelier 4 Amélioration des mesures de préparation à la sortie
Atelier 5 Actions de prévention en milieu carcéral

18h00 FIN DES ATELIERS

VENDREDI 25 NOVEMBRE

(matinée commune avec le congrès de psychiatrie)

8h30 RESTITUTION DES ATELIERS PAR LES RESPONSABLES

10h00 PAUSE - VISITE DES STANDS

10h30 QUESTIONS - RÉPONSES

11h30 Mise en place de groupes de travaux spécifiques, recommandations, projets au niveau européen découlant de ces ateliers et discussions

12h30 DÉJEUNER

14h00 SÉANCE PLÉNIÈRE

- 14h00 Droit et usage des soins lors des aménagements
de peine
14h30 Le regard des citoyens sur la prison en 2005 en Europe
15h00 Interventions de médecins des prisons d'autres pays
européens, chacun ayant choisi un thème

18h00 FIN DES TRAVAUX



Program

Strasbourg - Palais des Congrès
November 24-25, 2005

THURSDAY NOVEMBER 24TH

8h30 WELCOME OF THE PARTICIPANTS

9h00 PLENARY MEETING

- 9h00 Dermatological pathologies in prison
- 9h30 Dental pathologies among prisoners;
odontology and prostheses

10h00 PAUSE - STANDS VISITS

- 10h30 Classification and indications of the psychiatric
aiming treatments
- 11h00 Medical risks related on water and food
- 11h30 Tattooes: psychiatric and infectious aspects
- 12h00 Presentation of the European Society
of Prison Medicine (SEMP)

12h30 LUNCH

14h00 WORKSHOPS (common with the psychiatry congress)

- Workshops 1 Drug-addictions, HIV, Hepatitis: global solution
by looking after
- workshops 2 Assumption of responsibility and accompaniment of the
patient infected with Hepatitis C in prison and at the exit
(Regulator : Dr André-Jean Rémy)
- workshops 3 Multidisciplinary assumption of responsibility
of the psychiatric patients
- workshops 4 Improvement of measures of preparation at the exit
- workshops 5 Actions of prevention in prison

18h00 END OF WORKSHOPS

FRIDAY NOVEMBER 25TH

(common morning with the psychiatry congress)

8h30 RESTITUTION OF WORKSHOPS BY THE PERSONS IN CHARGE

10h00 PAUSE - STANDS VISITS

10h30 QUESTIONS - ANSWERS

11h30 Installation of working specific groups, recommendations, projects at European level rising from these workshops and discussions

12h30 LUNCH

14h00 PLENARY MEETING

- 14h00 Right and use of the care during installations of sorrow
- 14h30 The glance of the citizens on the prison in 2005 in Europe
- 15h00 Interventions of doctors from prisons of other European
countries, each one having chosen a topic

18h00 END OF WORKS



3^{ème} Congrès Européen de Médecine en Milieu Pénitentiaire

3rd European Congress of Prison Medicine

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Dr Claude DEROUSSENT

Dr André-Jean REMY

Pr Christian HERVE

Pr Jean-Louis SENON

Dr Christiane DE BEAUREPAIRE

Dr Pierre LAMOTHE

Dr Sylvie AIGROT

Dr Michel VELLA

Dr Marc LEHMANN (Germany)

Dr Franz DOUW (Netherlands)

Dr Paul FALLON (United Kingdom)

Pr Pierre THYS (Belgium)

Dr GRAVIER (Switzerland)

Dr Stefan SKAGERBERG (Sweden)

Dr Eduardo SPACCA
(Cranstoun Drug Services)

COMITÉ D'ORGANISATION

MEDeTIC

Médecine et Technologies
de l'Information
et de la Communication

SEMP

Société Européenne
de Médecine Pénitentiaire

HÉBERGEMENT / ACCOMODATION :

Pré-réservation hôtelière :contacter **EVENYS**

Hotel booking :contact **EVENYS**



Référence à citer : **AXZE SE 54136**

Validité du 22/11/2005 au 27/11/2005 sur le réseau France métropolitaine
(In France only)

Réductions enregistrées sur **GGAIRAFCONGRES**

Ce document original vous permettra d'obtenir jusqu'à 45% de réduction sur le plein tarif d'un aller-retour en classe économique (soumis à conditions) sur le réseau France métropolitaine pour vous rendre à cette manifestation.

Pour réserver et obtenir votre billet électronique,
contacter le **0 820 820 820*** ou votre agence de voyage en France métropolitaine ou votre agence Air France. Pour connaître votre agence Air France le plus proche : www.airfrance.fr

Ce document obligatoire pour l'émission des billets doit être nominatif (nom-prénom) et sera justifié comme justificatif à tout moment du voyage.

* communication tarifée : 0,12€/min

Société Air France, société anonyme au capital de 1.901.231.625 euros - RCS Bobigny 420495178
Siège social : 45 rue de Paris, F95704 Roissy Charles de Gaulle cedex



3^{ème}

Congrès Européen de Médecine en Milieu Pénitentiaire

3rd European Congress of Prison Medicine

AVEC LE SOUTIEN DE :



INFORMATIONS & INSCRIPTIONS :

EVENYS - 17, rue de Seine - 92100 Boulogne-Billancourt

Tel : + 33 | 55 200 504 / Fax : + 33 | 55 200 509

E-mail : evenys@evenys.com - Web : www.congres-uca.com

